



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 823]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 9, 2003/भाद्र 18, 1925

No. 823]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 9, 2003/BHADRA 18, 1925

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2003

का.आ. 1037(अ).— केन्द्रीय सरकार ने निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के तत्कालीन वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय के अंदा उत्पादों से संबंधित आदेश सं० का.आ. 2077 तारीख 4 अगस्त, 1997 में नीचे विनिर्दिष्ट रीति में संशोधन करने के लिए भारत में निर्यात व्यापार का विकास करने के लिए कतिपय प्रस्ताव विरचित किए हैं और उन्हें निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) की अपेक्षानुसार निर्यात निरीक्षण परिषद को अग्रेषित किया है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार उक्त उपनियम के अनुसरण में उक्त प्रारूप प्रस्तावों को ऐसी जनता की जानकारी के लिए जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना है, प्रकाशित करती है।

सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों के संबंध में कोई व्यक्ति आक्षेप या सुझाव देना चाहता है तो उन्हें इस आदेश के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से तीस दिन के भीतर निर्यात निरीक्षण परिषद, तीसरी मंजिल, नई दिल्ली वाईएमसीए कल्चरल सेंटर बिल्डिंग, 1, जयसिंह रोड, नई दिल्ली- 110001 को भेज सकता है।

प्रस्ताव

केन्द्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श करने के पश्चात् भारत सरकार के वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय के आदेश सं० 2077 तारीख 4 अगस्त, 1997 में निम्नलिखित संशोधन करती है, जो राजपत्र में अंतिम प्रस्ताव के प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे, अर्थात्—

1. उक्त आदेश में, खंड (घ) के पश्चात् निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्

(ङ.) अंडा पाउडर में एंटीबायोटिक्स आरगेनोक्लोरीन कम्पाउंड और पाइरीथोडस के लिए अधिकतम अवशिष्ट सीमा नीचे दिए गए अनुसार विनिर्दिष्ट करती है, अर्थात्

(1) एंटीबायोटिक्स

एंटीबायोटिक्स	अधिकतम अवशिष्ट सीमाएं
एथोरोमाइसीन	150 μ ग्राम/किलो ग्राम
टाइलोसीन	200 μ ग्राम/किलो ग्राम
लीनकोमाइसीन	50 μ ग्राम/किलो ग्राम
नीओमाइसीन	500 μ ग्राम/किलो ग्राम
कोलीसटोन	300 μ ग्राम/किलो ग्राम
केलोट्रासाइक्लीन	200 μ ग्राम/किलो ग्राम
आक्सीटीट्रासाइक्लीन	200 μ ग्राम/किलो ग्राम
टेट्रासाइक्लीन	200 μ ग्राम/किलो ग्राम
स्पेक्टोमोमाइसीन	200 μ ग्राम/किलो ग्राम
थाईमूलीन	1000 μ ग्राम/किलो ग्राम
जोसमाइसीन	200 μ ग्राम/किलो ग्राम
ओक्सालीनीक एसिड	50 μ ग्राम/किलो ग्राम

2. एंटी पैरासीटि एजेंट्स पाइपेराजीन, डेरिवेटिव्स।

पाइपेराजीन	2000 μ ग्राम/किलो ग्राम
फ्लूबेनडाजोल	400 μ ग्राम/किलो ग्राम
एमफ्रोलिएम	1000 μ ग्राम/किलो ग्राम

च) निम्नलिखित एंटीबायोटिक्स और अन्य बैक्टीरियल क्रियाशील तत्वों का उपयोग खाद्य मृगी और कुक्कुट का मेडीकेशन या अंडा पाउडर के उत्पादन के किसी भी प्रक्रम पर प्रतिषिद्ध होगा।

क्लोरोनपीनीकोल

डीमीडीडाजोल

मैट्रोनीडाजोन

नाइट्रोफ्यूरेनस मेटावायोलाइट फ्यूरोजोलोगेन (ए ओ जेड) और नाइट्रोफ्यूराजोन (एसईएम)

(1) आरगेनोक्लोराइन कम्पाउंड

कम्पाउंड	एमआरएल एम जी/किग्राम
एलडीन, डायलडीन	0.02 (संयुक्त सीमा)
क्रोथाइलोनील	0.01
डीडीटी(आल आइसोमरस)	0.05(संयुक्त सीमा)
डाइकोफोल	0.05
डाइलडीन	0.02
ए- एंडोसलफन	0.1
एंडोसलफनसल्फेट	0.005
एनडरीन	0.005
एचसीएच(आल आइसोमरस)	0.03(संयुक्त सीमा) α अ 0.02 β
	0.01
लीनडन(γ -एचसीएच)	0.01
माइथोक्सीकालर	0.01
पीसीबी	0.01

2) पेराथारोइड

साइपरमैथरीन	0.05
डेल्टामैथरीन	0.05
परमैथरीन	0.05
α -साइपरमैथरीन	0.05

परन्तु यदि आयातकर्ता देशों द्वारा नियत की गयी अधिकतम अवशिष्ट सीमा इसमें विनिर्दिष्ट सीमा से अधिक कठोर हैं तो आयातकर्ता देशों द्वारा विनिर्दिष्ट अधिकतम अवशिष्ट सीमाओं का अनुपालन किया जाएगा।

2. क्वालिटी नियंत्रण का प्रकार अंडा उत्पादों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण और मानीटरिंग) (संशोधन) नियम, 2003 के संबंध में प्रस्तावित अधिसूचना के अनुसार होगा जो इस आदेश के उपाबंध में दी गई है।

[फा. सं. 6/1/95-ईआई एण्ड ईपी]

एम.वि.पि.सि. शास्त्री, संयुक्त सचिव

टिप्पण :— मूल आदेश का.आ. सं. 2077 तारीख 4 अगस्त, 1997 द्वारा भारत के राजपत्र भाग- 2, खंड-3, उपखंड (II) तारीख 23 अगस्त, 1997 में प्रकाशित किए गए थे।

उपाबंध

नई दिल्ली, १.१.२००३

का.आ. (अ) केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, १९६३ (१९६३ का २२) की धारा १७ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अंडा उत्पादों का निर्यात(क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण और मानीटरिंग) नियम, १९९७ का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती हैं, अर्थात् -

१. (१) इन नियमों का संक्षिप्त नाम अंडा उत्पादों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण और मानटरिंग) (संशोधन) नियम, २००३ है।

(२) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

२. अंडा उत्पादों का निर्यात(क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण और मानीटरिंग) नियम, १९९७ जिसे इसमें इसके पश्चात मूल नियम कहा गया है के भाग-१ में,-

(i) नियम २ में उपनियम (ण) के पश्चात् निम्नलिखित उपनियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्

"(त) 'निदेशक' से अधिनियम की धारा ४ के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त निदेशक (निरीक्षण और क्वालिटी नियंत्रण) अभिप्रेत है।"

(ii) नियम ४ में उपनियम ४.२१ के पश्चात निम्नलिखित उपनियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-

" ४.२२ निदेशक अवशिष्ट मानीटरिंग के लिए कृषि और प्रसंस्कृत खाद्य उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण या किसी अन्य उपयुक्त संगठन की सहायता ले सकेगा।"

३. मूल नियम के भाग-२ में

(i) नियम २ में उपनियम (ब) के पश्चात निम्नलिखित उपनियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-

"(भ) 'निदेशक' से अधिनियम की धारा ४ के अंतर्गत केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त निदेशक (निरीक्षण और क्वालिटी नियंत्रण,) अभिप्रेत है।"

(ii) नियम ४ में उपनियम ४.७ के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा:-

4.8 निदेशक अवशिष्ट मानीटरिंग के लिए कृषि और प्रसंस्कृत खाद्य उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण या किसी अन्य उपयुक्त संगठन की सहायता ले सकेगा।

टिप्पण:- मूल अधिसूचना का.आ.2078 तारीख 4 अगस्त, 1997 द्वारा भारत के राजपत्र भाग- 2 , खंड - 3, उपखंड-(II) तारीख 23 अगस्त 1997 में प्रकाशित की गयी थी।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY
(Department of Commerce)

ORDER

New Delhi, the 9th September, 2003

S.O. 1037(E).— Whereas, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government has formulated certain proposals for amending the Order No. SO 2077 dated 4th August, 1997, of the erstwhile Ministry of Commerce, Government of India, relating to Egg Products in the manner specified below for the development of export trade of India and has forwarded the same to the Export Inspection Council as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule, the Central Government hereby publishes the said draft proposals for the information of the public likely to be affected thereby;

Notice is hereby given that any person desiring to forward any objection or suggestion with respect to the said proposal, may forward the same within thirty days of the date of publication of this Order in the Official Gazette, to the Export Inspection Council, 3rd Floor, New Delhi YMCA Cultural Centre Building, 1, Jai Singh Road, New Delhi-110001.

PROPOSAL

In exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government after consulting the Export Inspection Council, hereby makes the following amendment to the Order of the Government of India in the erstwhile Ministry of Commerce, SO 2077 dated 4th August, 1997, which shall take effect on the date of the publication of the final proposals in the Official Gazette, namely: -

2566 GI/03-2

1. In the said Order, after clause (d), the following shall be inserted, namely: -

“(e) specifies the maximum residual limits (MRLs) for antibiotics, organochlorine compounds and pyrethroids in egg powder as given below, namely:-

(1) Antibiotics

<u>Antibiotics</u>	<u>Maximum residue limits</u>
Erythromycin	150 µg/kg.
Tylosin	200 µg/kg.
Lincomycin	50 µg/kg
Neomycin	500µg/kg
Colistin	300 µg/kg.
Chlortetracycline	200 µg/kg
Oxytetracycline	200 µg/kg
Tetracycline	200 µg/kg
Spectinomycin	200 µg/kg
Tiamulin	1000µg/kg
Josamycin	200µg/kg
Oxalinic Acid	50µg/kg

(2) Anti- parasitic agents piperazine derivatives

Piperazine	2000µg/kg
Flubendazole	400µg/kg
Amprolium	1000µg/kg

(f) The use of followings antibiotics and other pharmacological active substances shall be prohibited in manufacture of feed, medication of chicken and poultry, or at any stage of production of egg powder:

Chloramphenicol
 Dimetridazole
 Metronidazole
 Nitrofurans Metabolites Furazolidone (AOZ) and
 Nitrofurazone (SEM).

(1) Organochlorine Compounds

<u>Compounds</u>	<u>MRL in mg/kg</u>
Aldrin,,Dieldrin	0.02 (Combined limit)
Chrorthalonil	0.01
DDT (all isomers)	0.05(combined limit)
Dicofol	0.05
Dieldrin	0.02
a-Endosulfanb	0.1
Endosulfansulfat	0.005
Endrin	0.005
HCH(all isomers)	0.03(combined limit) α A.0.02 β
	0.01
Lindane (γ -HCH)	0.1
Methoxychlor	0.01
PCB	0.01

(2) Pyrethroids

Cypermethrin	0.05
Deltamethrin	0.05
Permethrin	0.05
α -cypermethrin	0.05 :

Provided that if the MRLs fixed by the importing countries are more stringent than the limits herein specified, the MRLs specified by the importing countries shall be complied with.

2. The type of quality control shall be in accordance with the proposed notification on the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) (Amendment) Rules, 2003 as set out in the Annexure to this Order”.

[F. No.6/1/95-EI&EP]

M. V. P. C. SASTRY, Jt. Secy.

Note :— The principal Order was published vide S.O. 2077 dated 4th August 1997 in the Gazette of India, Part II, section 3, sub-section (ii) dated 23.08.1997.

Annexure

New Delhi, the 9th September, 2003

S.O - (E) In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963(22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) Rules, 1997, namely: -

1. (1) These rules may be called the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) (Amendment) Rules, 2003.

(2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.

2. In Part I of the Export of Egg Products (Quality Control Inspection and Monitoring) Rules, 1997(hereafter referred to as the principal rules) -,

(i) in the rule 2, after sub rule (o), the following sub-rule shall be inserted, namely:-

‘(p) “Director” means, the Director (Inspection and Quality Control) appointed by the Central Government under section 4 of the Act.’;

(ii) in rule 4, after Sub-rule 4.21, the following sub-rule shall be inserted, namely:-

“ 4.22 the Director may take the assistance of the Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority (APEDA) or any other suitable organisation for residue monitoring.”;

3. In Part-II, of the principal rules, -

(i) in rule 2, after sub rule (w), the following sub-rule shall be inserted, namely:-

‘(x) “Director” means, the Director (Inspection and Quality Control) appointed by the Central Government under section 4 of the Act.’;

(ii) rule 4, after sub-rule 4.7, the following shall be inserted: -

“ 4.8 Director may take the assistance of the Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority (APEDA) or any other suitable organisation for residue monitoring.”

Note: The principal notification was published vide S.O.2078 dated the 4th August 1997 in the Gazette of India, Part II, section 3, sub-section (ii), dated 23.08.1997.